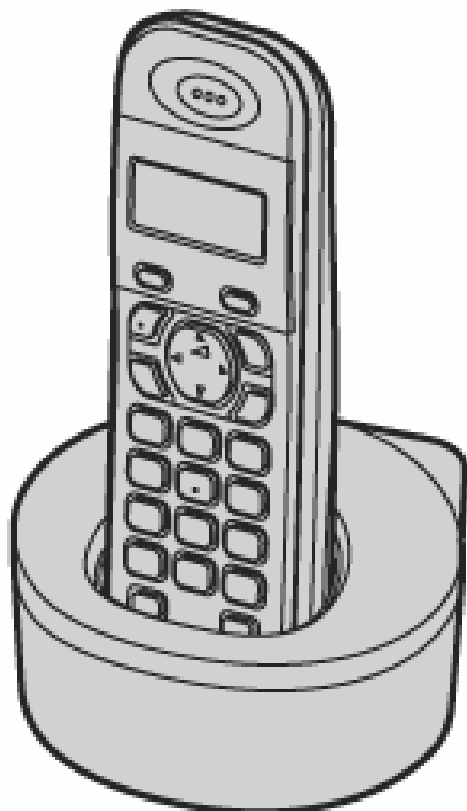


# Panasonic

## Uputstvo za upotrebu

### Digitalni bežični telefon

Model. **KX-TG1311FX**  
**KX-TG1312FX**



Prikazan je model KX-TG1311.

Uređaj je kompatibilan sa funkcijom identifikacije pozivaoca, ali morate da budete pretplaćeni na nju kod vaše telefonske kompanije.

Punite bateriju oko 7 sati pre prve upotrebe.

Molimo vas da pre upotrebe pročitate ovaj dokument i da ga sačuvate za potrebe budućeg informisanja.

## Sadržaj

Uvodne informacije .....	1
Priprema uređaja .....	2
Sprovođenje poziva .....	3
Imenik .....	4
Korisne postavke telefona .....	4
Upotreba Caller ID usluge .....	5
Upotreba više uređaja .....	6
Korisne informacije .....	6

## Uvodne informacije

Hvala vam na kupovini novog Panasonic digitalnog bežičnog telefona. Sačuvajte originalni račun za potrebe servisiranja uređaja. Uređaj je predviđen za rad na analognoj telefonskoj mreži. U slučaju problema, kontaktirajte dobavljača opreme.

Serijski broj (sa donje strane uređaja) \_\_\_\_\_

Datum kupovine uređaja \_\_\_\_\_

Ime i adresa prodavca \_\_\_\_\_

### Napomena:

- Ako imate problema, kontaktirajte prodavca opreme.

### Deklaracija o uskladjenosti

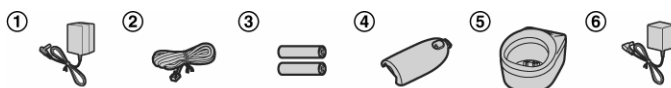
Panasonic Communications Co., Ltd potvrđuje da je ovaj uređaj uskladjen sa osnovnim zahtevima i drugim važnim odredbama Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) direktive 1999/5/EC. Deklaracije o uskladjenosti za odgovarajuće Panasonic proizvode opisane u ovom priručniku dostupne su na adresi:  
<http://www.doc.panasonic.de>

### Oprema (priložena oprema)

Oprema	Količina	
	KX-TG1311	KX-TG1312
1 Ispravljač napona za bazu (PQLV207CE)	1	1
2 Kabl telefonske linije	1	1
3 Punjive baterije* (AAA, R03)	2	4
4 Poklopac slušalice* (8060094500)	1	2
5 Punjač (PQWETGA107E)	-	1
6 Ispravljač napona za punjač (PQLV209CE)	-	1

\* Preporučujemo Panasonic punjive baterije (Model br. P03P ili HHR-4MRE)

\*\* Poklopac se nalazi na slušalici u vreme kupovine.



## Važne informacije

### Opšte informacije

- Koristite isključivo ispravljač napona koji je deo standardne opreme uređaja.
- Nemojte da priključujete ispravljač na utičnicu koja ne ostvaruje standardan napon od 220-240V.
- Ovaj uređaj ne može da sprovede poziv u sledećim situacijama:
  - Ako prenosiva slušalica zahteva punjenje ili ako je neispravna.
  - Tokom prekida napajanja.
  - Ako je uključena funkcija za zaključavanje tastature.
  - Ako je uključena funkcija za zabranu poziva.
- Nemojte da otvarate bazu uređaja ili slušalicu (izuzev radi promene baterija).
- Kontaktirajte proizvođača ličnih medicinskih uređaja u vezi sa informacijama o pravilnoj zaštiti uređaja od spoljašnje energije radio talasa. (Uređaj radi u opsegu frekvencija od 1.88 – 1.90 GHz, sa transmisionom snagom od 250 mW (maksimalno). Nemojte da koristite uređaj u blizini opreme za medicinsku/intenzivnu negu i od strane osoba sa ugrađenim pejsmejerom.
- Vodite računa o tome da strani objekti ne padnu na uređaj i da ne dodje do prolivanja tečnosti po uređaju. Nemojte da izlažete ovaj uređaj intenzivnom dimu, prašini, mehaničkim vibracijama ili udarima.
- Samo priloženu slušalicu možete da koristite uz bazu. Druge slušalice ne možete da registrujete i koristite.

### Radno okruženje

- Nemojte da koristite uređaj u blizini vode.
- Ovaj uređaj treba udaljiti od izvora toplote kao što su radijatori ili štednjaci. Ne treba ga instalirati u prostorijama sa temperaturom ispod 5°C ili iznad 40°C.

## Upozorenje:

- Kako bi se smanjila opasnost od strujnog udara, nemojte da izlažete ovaj uređaj kiši i drugim oblicima vlage.
- Isključite uređaj iz mrežne utičnice ako primetite dim, neuobičajen miris ili zvuk. Ovakvi uslovi mogu dovesti do požara ili strujnog udara. Proverite da li je dim zaustavljen i kontaktirajte servisera.
- Vodite računa o tome da ne prolivate tečnosti na kabl telefonske linije i nemojte da dozvolite da postane vlažan. Na taj način možete da izazovete požar. Ako se kabl telefonske linije navlaži, odmah ga isključite iz telefonske utičnice.
- Nemojte da postavljate ili koristite uređaj u blizini automatski kontrolisanih uređaja kao što su automatska vrata i požarni alarmi. Radio talasi sa ovog uređaja mogu da izazovu smetnje u radu opreme.
- Redovno uklanjajte prašinu sa priključka ispravljača napona/za napajanje tek nakon isključivanja sa mreže. Nagomilana prašina može da izazove slabu izolaciju usled vlage i požar.
- Nemojte da oštećujete kabl/priključak za napajanje. Na taj način možete da izazovete kratak spoj, strujni udar i/ili požar.
- Nemojte da dodirujete priključak mokrim rukama.
- Ispravljač napona se koristi kao glavno sredstvo za prekid napajanja, zbog toga, vodite računa o tome da mrežna utičnica bude u blizini uređaja i dostupna.

## Mere opreza u vezi baterije

- Upotrebljavajte isključivo preporučene baterije. **Upotrebljavajte isključivo punjive Ni-MH AAA (R03) baterije.**
- Nemojte da mešate stare i nove baterije.
- Nemojte da bacate baterije u vatru jer može doći do eksplozije. Proverite lokalne regulative za odlaganje specijalnog otpada.
- Nemojte da otvarate ili rastavljate baterije. Oslobodjeni elektrolit može da izazove opekotine ili povrede oči i kože. Elektrolit može biti otrovan ako ga progutate.
- Prilikom rukovanja baterijama vodite računa o tome da ne dodju u kratak spoj sa provodnicima kao što je prstenje, narukvice ili ključevi. Baterije i/ili provodnici se mogu zagrejati i izazvati opekotine.
- Puniti baterije u skladu sa informacijama datim u ovom uputstvu za upotrebu.
- Koristite isključivo priloženu osnovu uređaja (ili punjač) za punjenje baterija. Nemojte da otvarate bazu uređaja (ili punjač). U suprotnom, može doći do deformacije ili eksplozije baterija.

## Napomene o slanju, transferu i vraćanju uređaja

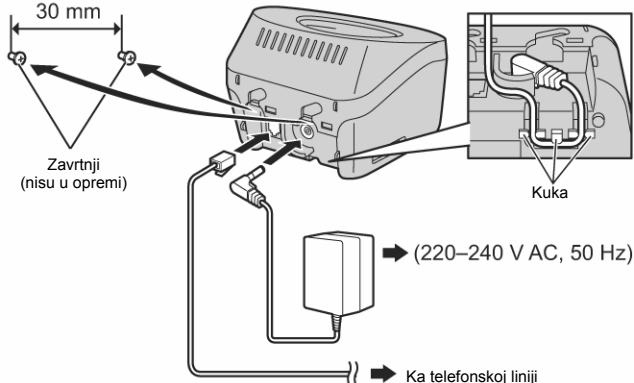
- Ovaj uređaj sadrži vaše privatne/poverljive informacije. Radi zaštite privatnosti, preporučujemo vam da obrišete informacije iz imenika ili liste poziva pre slanja, transfera ili vraćanja uređaja.

## Priprema uređaja

### Povezivanje uređaja

#### Baza uređaja

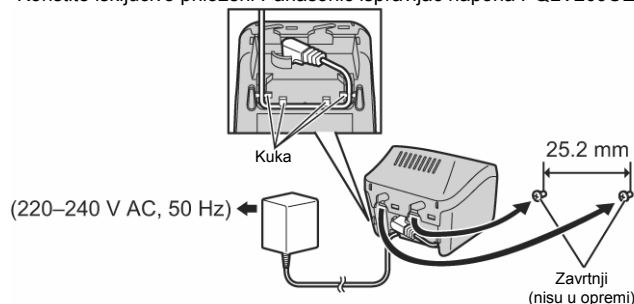
- Možete da instalirate bazu uređaja na zid.
- Koristite isključivo priloženi ispravljač napona (PQLV207CE).
- Koristite isključivo priloženi kabl telefonske linije. Uz drugi kabl uređaj možda neće raditi pravilno.



## Punjač (Dostupan za KX-TG1312)

Možete da instalirate punjač na zid

- Koristite isključivo priloženi Panasonic ispravljač napona PQLV209CE.



#### Napomene:

- Nemojte da instalirate uređaj tokom oluje.
- Nemojte da povezujete ispravljač napona na tavanicu utičnicu zato što ispravljač može da ispadne iz utičnice.
- Uređaj neće raditi tokom prekida napajanja. Zbog toga vam preporučujemo da povežete telefon koji se napaja preko linije pomoću T adaptera.

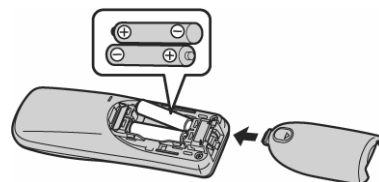
## Pozicija uređaja

- Radi maksimalnog radnog rastojanja i eliminisanja šuma, udaljite uređaj od električnih aparata (TV, radio uređaj, PC ili drugi telefon) i postavite ga na praktičnu, uzvišenu, centralnu poziciju.

## Instalacija baterija

#### Važno:

- Koristite priložene punjive baterije (HHR-55AAAB).
- Obrišite kontakte baterije (+, -) suvom tkaninom. Izbegavajte dodirivanje kontakata
- Instalirajte baterije vodeći računa o polaritetima.
- Ako se slušalica ne uključi odmah nakon instalacije baterija, pritisnite i držite taster [🔌] oko 1 sekunde ili postavite slušalicu na bazu ili punjač.



Unesite prvo negativan (-) pol baterije i zatvorite poklopac.

## Uključivanje/isključivanje uređaja

Pritisnite i držite taster [🔌] 1 sekundu da uključite uređaj.  
Pritisnite i držite taster [🔌] 2 sekunde da isključite uređaj.

## Punjenje baterija

Držite slušalicu na bazi ili punjaču oko 7 sati pre prve upotrebe.

#### Indikator snage baterije

Ikona baterije	Snaga baterije
	Visoka snaga. Indikator trepće: puna baterija
	Srednji nivo snage.
	Niska snaga. Indikator trepće: morate da napunite bateriju

#### Performanse Panasonic Ni-MH baterija

Operacija	Radno vreme
Pri neprekidnoj upotrebi	17 sati maksimalno*
Pri neprekidnom pripremnom modu.	150 sati maksimalno*

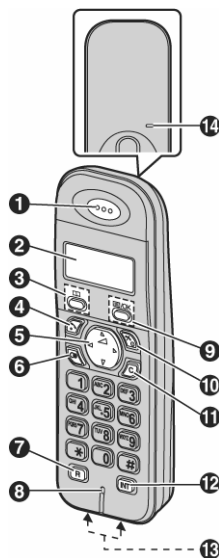
#### Napomena:

- Normalno je da baterije ne ostvare pun kapacitet prilikom prvog punjenja. Maksimalne performanse se ostvaruju nakon nekoliko ciklusa punjenja/praznjenja (upotrebe).
- Performanse baterije zavise od učestalosti upotrebe.
- Čak i nakon punjenja slušalice, slušalicu možete da ostavite na bazi ili punjaču bez uticaja na baterije.
- Snaga baterija možda neće biti prikazana tačno nakon zamene baterija. U tom slučaju, postavite slušalicu na bazu ili punjač i puniti je najmanje 7 sati.

## Kontrole

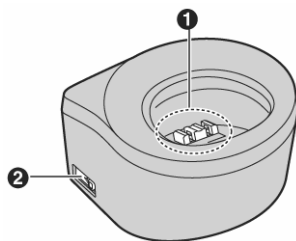
### Slušalica

1. Prijemnik
2. Ekran
3. [📖] Imenik
4. [📞] Talk
5. Navigacioni taster [▲▼◀▶]  
(Nivo zvuka: [▲▼])
6. [🔊] Ponovni poziv/pauza
7. [R] Recall/Flash
8. Mikrofon
9. [☰/OK] Menu/OK taster
10. [🔌] Off/Power taster
11. [C] Clear taster
12. [INT] taster  
KX-TG1311: da zaustavite pozivanje  
KX-TG1312: da zaustavite pozivanje/interkom)
13. Kontakti za punjenje
14. Zvono



### Baza uređaja

1. Kontakti za punjenje
2. [📶] Locator



## Ikone na ekranu

Ikona	Objašnjenje
📶	Unutar dometa baze. Ako ikona trepće: slušalica je van dometa, nije registrovana ili se baza uređaja ne napaja.
📞	Pejdžing, interkom režim ili pristup bazi uređaja.
📞	Pozivanje ili odgovor na poziv
📖	Režim imenika
➔	Režim za postavku uređaja
🔋	Nivo energije baterije.
✉	Primljena je nova glasovna poruka* <sup>1</sup> .
📞	Uključena zabrana poziva.
📞	Uključena je funkcija direktnih poziva.
🔇	Zaključana tastatura.
🔇	Isključeno zvono.
☑	Indikator se prikazuje kada pritisnete [#].
☑	Ako je odabrana opcija „BS NO“ za prikaz u pripremnom režimu, prikazuje se broj aktualne baze.
☑	Ako je odabrana opcija „HS NO“ za prikaz u pripremnom režimu, prikazuje se broj aktualne slušalice.
☑	Uređaj je primio 4 nova poziva.

\* Samo za pretplatnike usluge glasovne pošte.

## Simboli koji su korišćeni u uputstvu

U uputstvu su upotrebljeni naredni simboli.

Ikona	Objašnjenje
[☰/OK]	Pritisnite [☰/OK]
>	Predjite na narednu operaciju.
[▲]/[▼]: „	Pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete reči pod navodnicima.
Primer: [▲]/[▼]: „OFF“.	

## Jezik poruka

Dostupna su vam 22 jezika ekranskih poruka. Možete da odaberete: „ENGLISH“, „ESPANOL“, „FRANCAIS“, „ITALIANO“, „NEDERLANDS“, „TURKCE“, „MAGYAR“, „PORTUGUES“, „POLSKI“, „DEUTSCH“, „SLOVENSKY“, „CESTINA“, „HRVATSKI“, „SLOVENCINA“, „EESTI“, „LIETUVISKAI“, „LATVIESU“, „ROMANA“, „BULGARSKI“, „SRPSKI“, „MAKEDONSKI“ ili „SHQIP“.

- 1 [☰/OK]
- 2 [▼]/[▲]: „SETTING HS“ > [▶]
- 3 [▼]/[▲]: „DISPLAY OPT“ > [▶]
- 4 [▼]/[▲]: „LANGUAGE“ > [▶]
- 5 [▼]/[▲]: Odaberite željeni jezik. > [▶] > [🔌]

**Napomena:** Ako odaberete jezik koji ne možete da pročitate: [🔌] > [☰/OK] > [▼] > [▶] > [▼] 3 puta > [▶] > [▼] 2 puta > [▶] > [▼]/[▲]: Odaberite željeni jezik. > [▶] > [🔌].

## Režim za poziv

Ako ne možete da sprovedite pozive, promenite ovu postavku u skladu sa vašom telefonskom linijom. Uobičajena postavka je Tone.

- “1” (Tone): Za uslugu tonskog biranja broja.  
“2” (Pulse): Za uslugu rotacionog/pulsnog biranja broja.

- 1 [☰/OK]
- 2 [▼]/[▲]: „SETTING BS“ > [▶] > [3]
- 3 Unesite PIN kod baze (uobičajeno: “0000”). > [1]  
Ako zaboravite PIN kod, kontaktirajte najbliži servis za Panasonic opremu.
- 4 Odaberite željenu postavku pritiskom na [1] za tonsko ili [2] za pulsno biranje brojeva.
- 5 [▶] > [🔌].

## Datum i vreme

- 1 [☰/OK]
- 2 [▼]/[▲]: „SETTING BS“ > [▶] > [\*]
- 3 Unesite sate i minute (24-časovni format za unos vremena).  
Ako napravite grešku, pritisnite [C]. Brišete cifru sa desne strane.
- 4 [▶]. Uređaj se oglašava zvučnim signalom.
- 5 [▶] > [\*] 2 puta.
- 6 Unesite aktuelni datum, mesec i godinu.  
Ako napravite grešku, pritisnite [C]. Brišete cifru sa desne strane.
- 7 [▶] > [🔌].

## Sprovođenje poziva

### Pozivanje

- 1 Pozovite telefonski broj. > [📞]
- 2 Kada završite sa razgovorom, pritisnite [🔌] ili postavite slušalicu na bazu ili punjač.

### Odgovor na pozive

- 1 Pritisnite [📞] da odgovorite na poziv.  
Na poziv možete da odgovorite pritiskom na bilo koji taster između [0] do [9], [\*] ili [#]. (**Any key answer funkcija**)
- 2 Kada završite sa razgovorom, pritisnite [🔌] ili postavite slušalicu na bazu ili punjač.

#### Funkcija za lociranje slušalice

- 1 Pritisnite [📶] na bazi uređaja.
- 2 Da zaustavite pozivanje (paging), pritisnite [📶] na bazi ili [📞] ili [INT] na slušalici.

### Podešavanje nivoa zvuka prijemnika

Pritisnite [▲] ili [▼] više puta tokom razgovora.

### Pauza (za korisnike PBX-a/usluge prekookeanskog poziva)

Pauza je potrebna kada sprovedite pozive preko PBX-a ili ako koristite long distance uslugu. Pritisnite taster [🔊] jednom da unesete pauzu od 3 sekunde. Pritisnite taster više puta da unesete dužu pauzu.

## Funkcije ponovnog poziva (ponovni poziv / memorisanje / uređivanje pre zvanja / brisanje)

- [OK] > [▼]/[▲]: Odaberite željeni telefonski broj.
- **Ponovni poziv:** [↶]
  - **Memorisanje:** [▶] > [▼]/[▲]: "SAVE TEL NO" > [▶] > [OK] > Unesite ime (maksimalno 9 karaktera). > [OK].
  - **Uređivanje pre zvanja:** [▶] > [▼]/[▲]: "EDIT CALL NO" > [▶] > Uredite broj. > [↶].
  - **Brisanje:** [▶] > [▼]/[▲]: "CLEAR"/"ALL CLEAR" > [▶] > [▼]/[▲]: "YES" > [▶] > [↶]

## Zaključavanje tastera

Slušalicu možete da zaključate i na taj način sprečite pozivanje ili sprovođenje postavki. Na dolazeće pozive možete da odgovorite ali druge funkcije nisu dostupne dok je tastatura zaključana. Pritisnite i držite [OK] oko 2 sekunde da uključite/isključite zaključavanje temperature.

**Napomena:** Možete da pozivate brojeve za hitne slučajeve dok je tastatura zaključana.

## Recall/flash

Taster [R] vam dozvoljava da koristite specijalne funkcije PBX-a kao što su transfer poziva na lokal ili pristup opcionalnim telefonskim uslugama.

**Napomena:** Informaciju o promeni recall/flash perioda potražite u nastavku teksta.

## Za korisnike poziva na čekanju ili usluge identifikacije poziva na čekanju

Da biste koristili uslugu poziva na čekanju, morate biti pretplaćeni kod telefonske kompanije. Ova funkcija vam dozvoljava da primite pozive dok ste angažovani razgovorom. Ako primite poziv tokom razgovora, čučete signal poziva na čekanju.

Ako se pretplatite na usluge identifikacije pozivaoca i identifikacije poziva na čekanju, informacije o drugom pozivaocu prikazuju se nakon zvučnog signala poziva na čekanju.

- Pritisnite [R] da odgovorite na drugi poziv.
- Da zamenite pozive, pritisnite taster [R].

**Napomena:** Molimo vas da kontaktirate telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o dostupnosti ove usluge u vašoj oblasti.

## Privremeno tonsko biranje (za korisnike kružnog ili pulsno biranja broja)

Možete privremeno da promenite način biranja broja (u tonsko biranje) kada vam je potreban pristup uslugama tonskog biranja (na primer, telefonska bankarska usluga).

- Pozovite željeni broj.
- Pritisnite [\*] kada se od vas zatraži da unesete vaš kod ili PIN, zatim pritisnite odgovarajuće tastere. Uredjaj se vraća na pulsno biranje broja kada prekinete vezu.

## Imenik

### Dodavanje unosa u imenik

Imenik vam dozvoljava da pozivate bez ručnog unosa pojedinačnih brojeva. Možete da memorišete do 50 imena i brojeva telefona.

- [OK] 2 puta.
- Unesite telefonski broj (do 24 cifre). > [OK]
- Unesite ime druge strane (do 9 karaktera). > [OK]
- [↶]

**Napomena:** Kada informacije o pozivaocu odgovaraju unosu iz imenika, prikazuje se memorisano ime.

#### Tabela karaktera

Taster	Karakter	Taster	Karakter
[1]	# [ ] * , - / 1	[6]	M N O 6
[2]	A B C 2	[7]	P Q R S 7
[3]	D E F 3	[8]	T U V 8
[4]	G H I 4	[9]	W X Y Z 9
[5]	J K L 5	[0]	(Space) 0

**Napomena:** Da unesete drugi karakter sa istog tastera, pritisnite [▶] da biste prešli na sledeću slovnu poziciju, a zatim pritisnite taster.

## Uređivanje/ispravljanje greške

- Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor desno od mesta na kome želite da ispravite broj/karakter.
- [C] > Unesite odgovarajući broj/karakter.

## Pozivanje/uređivanje/brisanje

- [OK] > [▼]/[▲]: Odaberite željeni unos.
- **Pozivanje:** [↶]
  - **Uređivanje:** [▶] > [▼]/[▲]: "EDIT" > [▶] > Uredite broj telefona. > [OK] > Uredite ime. > [OK]
  - **Brisanje:** [▶] > [▼]/[▲]: "CLEAR" > [▶] > [▼]/[▲]: "YES" > [▶] > [↶]

## Pozivanje jednim pritiskom (Hot key)

### Dodeljivanje unosa iz imenika tasteru za poziv jednim pritiskom

Tasteri [1] do [9] mogu se upotrebiti kao tasteri za poziv jednim pritiskom.

- [OK] > [▼]/[▲]: Odaberite željeni unos. > [OK].
- [▼]/[▲]: "HOT KEY REG" > [▶].
- [▼]/[▲]: Odaberite željeni taster. > [▶].  
Ako je tasteru već dodeljen broj, broj trepće na ekranu.
- [▼]/[▲]: "YES" > [▶] > [↶]

### Pozivanje/otkazivanje dodeljenih brojeva

- Pritisnite i držite željeni taster za poziv jednim pritiskom ([1] do [9]).
- **Pozivanje:** [↶]
  - **Otkazivanje dodeljenog broja:** [▶] 2 puta > [▼]/[▲]: "YES" > [▶] > [↶]

## Korisne postavke telefona

### Vodič kroz postavku slušalice

#### Podešavanje slušalice (opšti pristup):

- [OK].
- Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete „SETTING HS“. > [▶].
- Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete željenu stavku iz menija. > [▶].
- Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete željenu stavku iz pod menija. > [▶].
- Pritisnite [▼] ili [▲] da odaberete željenu postavku. > [▶].  
Ovaj korak zavisi od funkcije koju programirate.  
Da izađete iz operacije, pritisnite [↶].

**Napomena:** U narednoj tabeli uobičajena postavka označena je sa <>.

Meni	Pod meni
TIME ALARM	SET TIME SET ALARM <OFF>
RINGER OPT	RINGER VOL <level 6> EXT RINGER*1 <RING TYPE 1> INT RINGER <RING TYPE 1> PAGING <RING TYPE 1> ALARM <RING TYPE 1>
TONE OPT	KEY TONE <ON> CALL WAITING <ON> RANGE ALARM <OFF> BATTERY LOW <ON>
DISPLAY OPT	STANDBY MODE <CLOCK> TALK MODE <TALK TIME> LANGUAGE <ENGLISH>
CALL OPT	CALL BAR <OFF> DIRECT NO SET DIRECT <OFF>
OTHER OPT	HSPIN CHANGE <0000> AUTO TALK*2 <OFF>
RESET HS	—

\*1 Ako odaberete melodiju za zvono spoljašnjeg poziva, zvono nastavlja da se oglašava sve do kraja melodije, čak i ako druga osoba odgovori na poziv pomoću drugog telefona koji je povezan na istu liniju. Ako želite da slušalice istovremeno prestanu da zvone, odaberite signal zvona broj 1.

\*2 Auto talk funkcija dozvoljava vam da odgovorite na pozive jednostavnim podizanjem slušalice sa baze uređaja ili punjača. Ne morate da pritisnete [C]. Ako ste pretplaćeni na Caller ID uslugu i želite da pogledate informacije o pozivaocu nakon podizanja slušalice radi odgovora na poziv, isključite ovu funkciju.

## Alarm

Alarm se oglašava u odabrano vreme u trajanju od 3 minute.

**Važno:** Podesite datum i vreme prethodno.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "SETTING HS" > [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "TIME ALARM" > [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "SET TIME" > [▶]
- 5 Unesite željeno vreme (sate i minute, u 24-časovnom formatu za prikaz vremena). > [▶]
- 6 [▼]/[▲]: Odaberite željenu postavku. > [▶] > [OK]

## Zabrana poziva

Ova funkcija sprečava sprovođenje spoljašnjih poziva. Kada je funkcija uključena, možete da sprovedete samo pozive za hitne slučajeve.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "SETTING HS" > [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "CALL OPT" > [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "CALL BAR" > [▶]
- 5 Unesite PIN kod slušalice (uobičajeno: "0000"). Ako zaboravite PIN kod, kontaktirajte najbliži Panasonic servis.
- 6 [▼]/[▲]: Odaberite željenu postavku. > [▶] > [OK]

## Direktan poziv

Ova funkcija vam dozvoljava da pozovete memorisani telefonski broj pritiskom na taster [RECALL]. Nećete morati da unosite brojeve.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "SETTING HS" > [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "CALL OPT" > [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "DIRECT NO" > [▶]
- 5 Unesite telefonski broj (maksimalno 24 cifre). > [OK] 2 puta.
- 6 [▼]/[▲]: "ON" > [▶] > [OK]

**Napomena:** Kada je ova funkcija uključena, možete da pozovete samo broj za direktan poziv.

## Promena PIN koda slušalice

Iz bezbednosnih razloga, PIN kod morate da unesete kada menjate neke postavke. Ako promenite PIN, molimo vas da zapišete novi PIN kod zbog toga što ga uređaj neće otkriti.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "SETTING HS" > [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "OTHER OPT" > [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "HSPIN CHANGE" > [▶]
- 5 Unesite aktuelni 4-cifreni PIN kod slušalice. Ako zaboravite PIN kod, kontaktirajte najbliži Panasonic servis.
- 6 Unesite novi 4-cifreni PIN kod slušalice.
- 7 Unesite novi 4-cifreni PIN kod slušalice ponovo. > [OK]

## Vraćanje postavki slušalice na početne vrednosti

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "SETTING HS" > [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "RESET HS" > [▶]
- 4 Unesite PIN kod slušalice (uobičajeno: "0000"). Ako zaboravite PIN kod, kontaktirajte najbliži Panasonic servis.
- 5 [▼]/[▲]: "YES" > [▶] > [OK]

## Vodič kroz postavku baze

### Podešavanje baze (opšti pristup):

- 1 [OK]
- 2 Pritisnite [▼] ili [▲] da biste odabrali "SETTING BS". > [▶] Prikazuje se poruka "INPUT CODE".
- 3 Unesite željeni kodni broj. Pratite instrukcije iz kolone "Funkcije". Da izađete iz operacije, pritisnite [OK].

### Broj koda Funkcija (uobičajena postavka)

- [0] Vraćanje postavki baze na uobičajene vrednosti.\*1  
- Unesite PIN kod baze (uobičajeno: "0000").\*2 > [▶]
- [3] Režim za pozivanje (tonski): page 10  
Recall/flash vreme (600 ms)\*3,4  
- Unesite PIN kod baze (uobičajeno: "0000").\*2 > [2] > [1]  
- Odaberite željenu postavku pritiskom na [1] za 100 ms, [2] za 600 ms ili [3] za 300 ms. > [▶]  
DTMF režim (Off)

### Broj koda Funkcija (uobičajena postavka)

- [5] Promena PIN koda baze ("0000").\*5  
- Unesite aktuelni 4-cifreni PIN kod baze.\*2  
- Unesite novi 4-cifreni PIN kod baze.  
- Unesite novi 4-cifreni PIN kod baze ponovo..
- [6] Zabrana poziva\*6  
**Postavka zabrane poziva**  
 - Unesite PIN kod baze (uobičajeno: "0000").\*2 > Unesite broj željene slušalice pritiskom na odgovarajući taster. Broj odabrane slušalice trepće na ekranu  
 - [▶]  
 - Unesite telefonski broj čiji poziv želite da zabranite (do 8 cifara)  
 Da odaberete drugu memorijsku lokaciju, pritisnite [▶] i unesite broj.  
 - [▶]  
**Uključivanje/isključivanje zabrane poziva**  
 - Unesite PIN kod baze (uobičajeno: "0000").\*2  
 Prikazuje se broj slušalice. Broj koji trepće označava zabranu poziva, broj koji ne trepće označava da zabrana poziva nije uključena.  
 - Unesite broj željene slušalice pritiskom na odgovarajući taster da biste uključili/isključili zabranu poziva. > [▶] 2 puta  
 Broj za hitne slučajeve\*7  
 - Unesite PIN kod baze (uobičajeno: "0000").\*2 > [OK]  
**Memorisanje :**  
 - Unesite broj za hitne slučajeve (maksimalno 8 cifara).  
 Da odaberete drugu memorijsku lokaciju, pritisnite [▶] i unesite broj.  
 - [▶]  
**Uređivanje broja:**  
 Pritisnite [▶] da biste prikazali željeni broj. > [C] > Unesite nov broj za hitne slučajeve. > [▶]  
 Datum i vreme

[\*]

\*1 Ne poništava se samo postavka broja za hitne slučajeve.

\*2 Ako zaboravite PIN kod, kontaktirajte najbliži Panasonic servis.

\*3 Recall/flash vreme zavisi od telefonske mreže ili host PBX-a. Kontaktirajte dobavljača PBX usluga po potrebi.

\*4 Kada uređaj koristite u Češkoj/Slovačkoj, odaberite 100 kao recall/flash vreme.

\*5 Ako promenite PIN, zabeležite novu vrednost zbog toga što vam je uređaj neće otkriti.

\*6 Funkcija zabrane poziva ograničava pozivanje određenih brojeva sa slušalice. Možete da dodelite do 10 telefonskih brojeva (memorijske lokacije 0-9) za zabranu.

\*7 Funkcija za pozivanje broja za hitne slučajeve određuje telefonske brojeve koje možete da zovete dok je uključena funkcija zabrane poziva. Možete da memorišete 4 broja za hitne slučajeve (memorijske lokacije 1-4).

## Upotreba Caller ID usluge

### Upotreba Caller ID usluge

#### Važno:

- Ovaj uređaj je kompatibilan sa Caller ID funkcijom. Da upotrebite Caller ID funkcije (prikaz broja sagovornika), morate biti pretplatnik Caller ID usluge. Kontaktirajte telefonsku kompaniju.

### Caller ID funkcije

#### Ekranški indikator

Kada uređaj primi nove pozive, na ekranu se prikazuje broj novih poziva.

**Primer:** Uređaj je primio 4 nova poziva.

Telefonskih brojevi poslednjih 50 različitih pozivalaca beleže se u listu poziva.

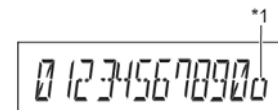
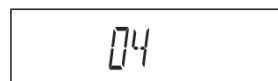
#### Primer:

\*1 Indikator se prikazuje ako je ovaj poziv već pregleda ili odgovoren.

Pritisnite [RECALL] da uzvratite poziv.

Ako uređaj ne može da primi informacije o pozivaocu, prikazuju se sledeće poruke:

- "OUT OF AREA": Pozivalac zove iz oblasti koja ne nudi Caller ID usluge.
- "PRIVATE": Pozivalac je zatražio da podaci ostanu tajna.



**Postavka DTMF režima**

Neke telefonske kompanije šalju informaciju o pozivaocu između prvog i drugog zvona. Ako se na ekranu ne prikažu informacije o pozivaocu nakon nekoliko zvona, sprovedite sledeće da odaberete DTMF režim.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "SETTING BS" > [▶] > [3]
- 3 Unesite PIN kod baze (uobičajeno: "0000"). > [4]  
Ako zaboravite PIN kod, kontaktirajte najbliži Panasonic servis.
- 4 Odaberite DTMF režim pritiskom na [2].
- 5 [▶] > [OK]  
Da otkažete DTMF režim, pritisnite [1] u koraku 4.

**Memorisanje/uređivanje/brisanje**

- 1 [▼]/[▲]: Odaberite željeni unos. > [▶]
- 2 ■ **Memorisanje:** [▼]/[▲]: "SAVE TEL NO" > [▶] > [OK] > Unesite ime sagovornika (do 9 karaktera). > [OK] > [OK]  
■ **Uređivanje:** [▼]/[▲]: "EDIT CALL NO" > [▶] > Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor desno od mesta na kome želite da uređujete broj. > Uredite telefonski broj. > [OK]  
■ **Brisanje:** [▼]/[▲]: "CLEAR"/"ALL CLEAR" > [▶] > [▼]/[▲]: "YES" > [▶] > [OK]

**Usluga glasovne pošte**

Glasovna pošta je usluga automatskog uređaja za odgovor na pozive koju nudi vaša telefonska kompanija. Nakon pretplate na ovu uslugu, sistem za odgovor na pozive telefonske kompanije odgovaraće na pozive upućene vama kada niste u prilici da odgovorite na poziv ili kada je linija zauzeta. Poruke se snimaju od strane telefonske kompanije, a ne vašeg telefona.

Kada nemate nove poruke, indikator [OK] prikazuje se na ekranu slušalice u zavisnosti od postavke telefonske kompanije. Molimo vas da kontaktirate telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o ovoj usluzi.

**Važno:** Ako je indikator [OK] i dalje prikazan na ekranu, nakon što preslušate nove poruke, isključite ga pritiskom na taster [◀] u trajanju od 1 sekund.

**Upotreba više uređaja****Interkom poziv**

**Dostupno za model:** KX-TG1312

Možete da sprovedete interkom razgovor između slušalica.

**Primer:** slušalica 1 poziva slušalicu 2

- 1 **Slušalica 1:** [INT] > Pritisnite [2] (broj željene slušalice).
- 2 **Slušalica 2:** [OK]
- 3 Kada završite sa razgovorom, pritisnite [OK].

**Transfer poziva, konferencijski razgovor**

**Dostupno za model:** KX-TG1312

Spoljašnje pozive možete da prosledite između dve slušalice. Dve slušalice mogu da vode konferencijski razgovor sa spoljašnjim sagovornikom.

**Primer:** Kada slušalica br.1 prebacuje poziv na slušalicu br. 2

- 1 **Slušalica 1:** Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite [INT]. > Pritisnite [2] (broj željene slušalice). Spoljašnji poziv se prebacuje na čekanje. Ako nema odgovora, pritisnite [INT] da biste se vratili na spoljašnji poziv.
- 2 **Slušalica 2:** Pritisnite [OK] da odgovorite na poziv. Slušalica br. 2 može da razgovara sa slušalicom br. 1.
- 3 **Slušalica 1:** Da dovršite transfer poziva, pritisnite [OK]. DA uspostavite konferencijski razgovor, pritisnite [3].

**Transfer poziva bez razgovora sa korisnikom druge slušalice**

- 1 Tokom spoljašnjeg poziva, pritisnite [INT]. > Unesite broj željene slušalice. Indikator [OK] trepće kao znak da je spoljašnji poziv prebačen na čekanje.
- 2 [OK]  
Spoljašnji poziv se oglašava na drugoj slušalici.

**Napomena:** Ako korisnik druge slušalice ne odgovori na poziv tokom 30 sekundi, poziv se ponovo oglašava na prvoj slušalici.

**Korisne informacije****Otklanjanje problema**

**Indikator [OK] trepće.**

- Slušalica je suviše daleko. Približite slušalicu bazi.
- Ispravljač napona nije priključen. Priključite ispravljač.
- Koristite slušalicu ili bazu na mestu sa visokim električnim smetnjama. Udaljite slušalicu i bazu od izvora smetnji (antene, mobilni telefon).
- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte je.

**Ne mogu da primam ili sprovodim pozive.**

- Kabl telefonske linije ili ispravljača napona nije priključen pravilno. Proverite veze.
- Uključena je funkcija za zabranu poziva. Isključite ovu funkciju.
- Pozvali ste zabranjen broj.
- Uključena je funkcija za zaključavanje tastature. Isključite je.
- Režim za izbor broja nije odabran pravilno. Promenite ga.

**Uredjaj ne zvoni.**

- Zvono je isključeno. Odaberite nivo zvona.

**Ekran slušalice ja prazan.**

- Ekran slušalice je isključen. Uključite napajanje.

**Slušalica se ne uključuje.**

- Uverite se da su baterije instalirane pravilno.
- Napunite baterije u potpunosti.

**Promenio sam jezik poruka u jezik koji ne mogu da čitam.**

- [OK] > [OK] > [▼] > [▶] > [▼] 3 puta > [▶] > [▼] 2 puta > [▶] > [▼]/[▲]: Odaberite željeni jezik. > [▶] > [OK].

**Čuje se signal zauzeća kada pritisnem taster [OK].**

- Slušalica je suviše udaljena od baze. Približite je i pokušajte ponovo.

**Čuje se statički, zvuk se prekida**

- Ako koristite slušalicu ili bazu u oblasti sa visokim električnim smetnjama. Promenite poziciju baze i udaljite se od izvora smetnji kada koristite slušalicu.
- Približite slušalicu bazi.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Preporučujemo vam povezivanje DSL/ADSL filtera (kontaktirajte kompaniju koja pruža DSL/ADSL uslugu) na telefonsku liniju između baze i telefonskog priključka.

**Punio sam baterije u potpunost, ali indikator [OK] i dalje trepće.**

- Očistite kontakte za punjenje i pokušajte ponovo.
- Vreme je da zamenite baterije.

**Napunio sam baterije u potpunosti ali je radno vreme kraće**

- Očistite krajeve baterije (+, -) i kontakte mekom, suvom tkaninom i pokušajte ponovo.

**Informacije o sagovorniku se ne prikazuju.**

- Morate da se pretplatite na Caller ID uslugu.
- Ako je vaš uređaj povezan na drugu telefonsku opremu, isključite ga i povežite direktno na telefonsku utičnicu.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Preporučujemo vam povezivanje DSL/ADSL filtera (kontaktirajte kompaniju koja pruža DSL/ADSL uslugu) na telefonsku liniju između baze i telefonskog priključka.
- Druga telefonska oprema može da izazove smetnje kod ovog uređaja. Isključite drugu opremu i pokušajte ponovo.










**Informacije o sagovorniku prikazuju se sporo.**

- U zavisnosti od vaše telefonske kompanije, uređaj može prikazati informacije o pozivaocu nakon 2. zvona.
- Približite se bazi uređaja.

**U slušalicu ili bazu ušla je vlaga.**

- Isključite ispravljač napona i kabl telefonske linije sa baze. Izvadite baterije iz slušalice i ostavite ih da se osuše najmanje 3 dana. Nakon što se slušalica/baza osuši, povežite ispravljač napona i kabl telefonske linije. Unesite baterije u slušalicu i napunite ih pre upotrebe. Ako uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte najbliži Panasonic servis.
- Nemojte da koristite mikrotalasnu pećnicu da ubrzate proces sušenja.

**Registracija slušalice na bazu**

- 1 /OK
- 2 /▲: "SETTING HS" > [▶]
- 3 /▲: "REGISTRATION" > [▶]
- 4 /▲: "REGISTER HS" > [▶]
- 5 Pritisnite i držite  na bazi oko 5 sekundi.  
Ako sve registrovane slušalice počnu da zvone, pritisnite  da zaustavite signal, a zatim počnite ponovo od koraka 1.  
Ostatak procedure morate da završite za manje od 4 minute.
- 6 /▲: Odaberite broj baze. > [▶]
- 7 Sačekajte da se prikaže poruka "BS PIN". > Unesite PIN kod baze (uobičajeno: "0000"). > [▶]  
Ako zaboravite PIN kod, kontaktirajte najbliži Panasonic servis.  
Kada se slušalica registruje pravilno, indikator  prestaje da trepće.  
Ako indikator  i dalje trepće, ponovite proceduru od koraka 1.

**Specifikacija**

<b>Standard:</b>	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications),
<b>Broj kanala:</b>	120 dupleks kanala
<b>Opseg frekvencija:</b>	1.88 GHz do 1.9 GHz
<b>Dupleks procedura:</b>	TDMA (Time Division Multiple Access)
<b>Razmak kanala:</b>	1,728 kHz
<b>Bit rate:</b>	1,152 kbit/s
<b>Modulacija:</b>	GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
<b>RF snaga transmisije:</b>	oko 10 mW (u proseku po kanalu)
<b>Kodiranje glasa:</b>	ADPCM 32 kbit/s
<b>Napajanje:</b>	220–240 V, 50 Hz
<b>Potrošnja, baza:</b>	pripremni mod oko 2.1 W; maksimalno oko 5.8 W
<b>Potrošnja, punjač*1:</b>	pripremni mod oko 0.8 W; maksimalno oko 5.0 W
<b>Radni uslovi:</b>	5°C–40°C, 20 %–80 % relativne vlažnosti (bez kondenzacije)

**Dimenzije:**

<b>Baza:</b>	oko 85 mm x 101 mm x 64 mm
<b>Slušalica:</b>	oko 148 mm x 50 mm x 33 mm
<b>Punjač*1:</b>	oko 83 mm x 75 mm x 635 mm
<b>Masa (težina):</b>	
<b>Baza:</b>	oko 108 g
<b>Slušalica:</b>	oko 120 g
<b>Punjač*1:</b>	oko 72 g

\*1 KX-TG1312

**Napomena**

- Specifikacije se mogu promeniti.
- Ilustracije u ovom uputstvu mogu se razlikovati od samog proizvoda.